

# TOURISM SCOPE

2015. Vol. **34**  
ISSN 1739-5089

The Official Magazine of the Tourism Promotion Organization for Asia Pacific Cities



Hallyeo National Marine Park View Ropeway, Tongyeong city, South Korea

# Contents

---



## 02 Special Theme

探索胡志明市



## 06 City Inside

日惹，与古爪哇的邂逅



## 10 Focus On

攀登蔚山岭南阿尔卑斯山脉的登山路



## 14 Concept Travel

购物狂们的天堂

世界首屈一指的购物中心

## 18 TPO People

TPO下一任联合会长，韩国统营市市长金东镇  
推广“东方那不勒斯”统营之美

## 20 TPO News & Info

## 22 Zoom in Festival

---

---

## Tourism Promotion Organization for Asia Pacific Cities

亚太城市旅游振兴机构(TPO)是亚太地区的城市网络中心机构,是一个以发展旅游业为目的的国际旅游组织。为搞活旅游产业, TPO通过交换会员城市间的旅游业信息,积极开展旅游商品开发、共同营销、旅游领域的教育及人才培养等项目。截至2015年9月, TPO已拥有75座城市的政府及38个民间团体会员。其中,民间团体会员由旅游产业的相关协会、研究机构、旅游景区营销机构(DMO)等组成。目前, TPO正全力以赴朝着可持续发展的方向积极推动亚太地区旅游业的发展。



Tourism Promotion Organization  
for Asia Pacific Cities

# 探索胡志明市

这里曾是法国的殖民地，城市里到处都云集着古意盎然的建筑，琳琅满目的美食让来自世界各国的游客垂涎欲滴。一排排绿色的林荫树，形成一幅美丽的风景画卷，不愧是“东方的巴黎”。这里就是越南经济和文化的中心——胡志明市。



## About Ho Chi Minh City

位置  
面积  
人口  
气候

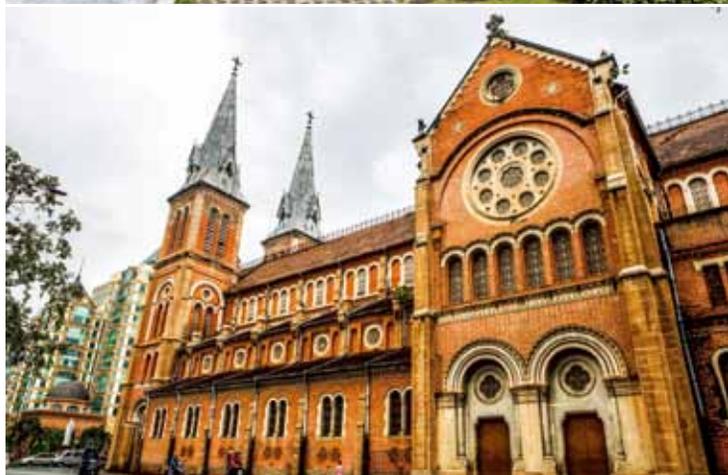
位于越南部安南山脉南端的卡普圣雅克西北100km处  
2,099km<sup>2</sup>

7,396,446人(2010年统计数据)

属于高温、潮湿的热带季风气候，全年炎热。最低气温为25°C(12月)，最高气温为40°C(4~5月)。5月~11月是雨季，12月~4月是旱季。

概况

是越南部经济、交通的中心，已建设高铁。1954年越南分裂，胡志明市成为南越的首都。当时名为“西贡”。1976年，越南统一以后，与附近的嘉定合并，成为了今天的胡志明市。



### 新罗马式圣母大教堂 Notre Dame Cathedral

虽然佛教徒占越南总人口的70%以上，但是南部地区依然分布着众多的天主教徒，因此也建有很多教堂。胡志明市因拥有众多在法国殖民统治时期修建的法式建筑，因此也被称作“东方的巴黎”。其中最具有代表性的建筑就是圣母大教堂。这座由法国人兴建的教堂建于1862年到1880年，历时18年。两座超过40m的尖塔和竖立在教堂前面的圣母玛丽亚像格外吸引游客的视线。从拱门到玫瑰窗每一个细节都做到精益求精的红色外墙令人叹为观止，所有建材都是直接从法国空运而来。这是一座典型的新罗马式建筑，两座高耸的尖塔和竖立在广场中的圣母玛丽亚像，都可以让我们领略到其中的精髓。但是这里同时散发着浓郁的景区特色，到处都是游客，很难再感受到教堂特有的神圣氛围。

交通 位于胡志明市中心东凯街 地址 Ben Nghe, ward, 01 District, Ho Chi Minh City 电话 +84-8-3822-0477

### 埃菲尔的杰作——中央邮局 Central Post Office

是埃菲尔铁塔的设计者——古斯塔夫·埃菲尔(Gustave Eiffel)的又一大力作，采用了法国特有的建筑风格，格外的雄伟壮观。步入建筑内部，正面悬挂着巨幅胡志明主席的照片，大楼深处负责邮政业务的员工们在紧张地忙碌着。传统的拱形穹顶上粘贴着一张巨大的胡志明市地图。在1层的中央，销售着1976年以后发行的邮票，对集邮感兴趣的人不妨到这里来看看。

交通 位于圣母大教堂的对面 地址 Ben Nghe, ward, 01 District, Ho Chi Minh City 电话 +84-8-3822-1677



胡志明 Ho Chi Minh

胡志明市的名字源于越南的著名政治家和共产主义革命领导人。他是领导了越南革命运动，带领越南实现独立的英雄，也是越南民主共和国的第一任主席，备受越南人民的尊敬，至今依然被越南人民亲切地称为“胡叔叔”。越南最具影响力的城市以他的名字命名，由此可见他有多么受到越南人民的热爱。

### 激发购物的欲望!

#### 黎利 & 东凯街 Le Loi & Dong Khoi

在这两条街道上到处都是游客熙熙攘攘、比肩接踵的景象。黎利和东凯街堪称胡志明市的“明洞”和“江南”，是市内最繁华的地方。这里云集着高档品牌店、奢侈品店、古董店、定制服装店、百货商店、购物中心等，能极大的激发起人们的购物欲望。此外，还建有胡志明市大剧院和歌剧院，以及高档宾馆、餐厅、咖啡厅、PUB、俱乐部等，是游客绝对不容错过的好去处。





## 首屈一指的胡志明市文化空间——胡志明市大剧院

Saigon Opera House

位于胡志明市中心，东凯街和黎利街的交汇处。建于19世纪末，在法国殖民统治时期作为歌剧院使用。大剧院还曾是独立后的南越政府的议会大厅，如今已成为越南人民首屈一指的文化生活空间，这里经常会举办歌剧和音乐会等各类演出。只有在举办活动时，才可以购票进入大剧院内部，平时只能在外面参观。

交通 从人民委员会办公大楼步行5分钟即到

地址 7 Lam Son Square, Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City 电话 +84-8-3829-9976



### 越南的出租车

在宰客现象严重的东南亚，乘坐出租车并不是一件愉快的事。但是胡志明市等越南的出租车相对较好。当然，在越南也同样有欺骗顾客的出租车，不过只要乘坐获得认证的出租车公司的汽车，就不会碰到类似的事情。推荐大家乘坐Vinasun公司的出租车，他们不仅对游客亲切友好，还不会漫天要价。在胡志明市、岘港、芽庄等地随处都可发现这家公司的出租车。

起步费为1.4万越南盾~官网 [Vinasun www.vinasuntaxi.com](http://Vinasun.com)



## 琳琅满目的商品, 讨价还价的乐趣——滨城市场

Ben Thanh Market

滨城市场是胡志明市规模最大的市场，这里汇聚了有关越南的所有商品，应有尽有，令人眼花缭乱。在狭窄的道路间分布着4000多家商店，销售着服装、鞋子、包、食品、花、餐具等各类商品。最受欢迎的当属各种仿造化妆品和咖啡产品。来到这也能买到很多心仪的纪念品，但是当地商人会对陌生的游客坐地起价，所以一定要讨价还价一番才可以。晚上7点起，楼内的商店纷纷结束营业，来到街上摆起夜市。街道上挤满了销售越南小吃的各种路边摊和地摊，整个街道都变得沸腾起来。

交通 从雷克斯酒店(Rex Hotel)步行约5分钟即到



## 中国的海之女神——天后宫 The Thien Hau Temple

在胡志明市和芽庄的寺院内到处都飘荡着一股刺鼻的香火味，每位来到这里的信徒都有着不同的目的和性格。胡志明的天后宫始建于19世纪初，由漂洋过海往返于中越两国的中国商人们修建起来。这里供奉着海之女神“天后”，人们在这里祈求出海平安。天后宫位于胡志明市的中国城堤岸(Cho Lon)地区，这里精致地再现了古时的中国人曾穿过的衣服和使用过的工具等。

地址 710 Nguyen Trai Str, District 5 Cho Lon Ho Chi Minh City 开放时间 06:00~17:30 门票 免费





### 越南战争的历史战争博物馆 War Remnants Museum

如果对博物馆主题不感兴趣，就会觉得枯燥无趣。但是胡志明市战争遗迹博物馆绝对是“不容错过”的地方。战争博物馆建立的目的是记录战争历史，追求和平。越南战争时期的惨烈景象被来自134

个国家的摄影记者用照相机记录下来，博物馆里就展出着这些照片和战争时使用过的物品，并以模型再现了当时的情景。

地址 28 Vo Van Tan Str, District 3 Ho Chi Minh City 电话 +84-8-2920-6325

开放时间 07:30~12:00, 13:30~17:00 门票 1.5万越南盾

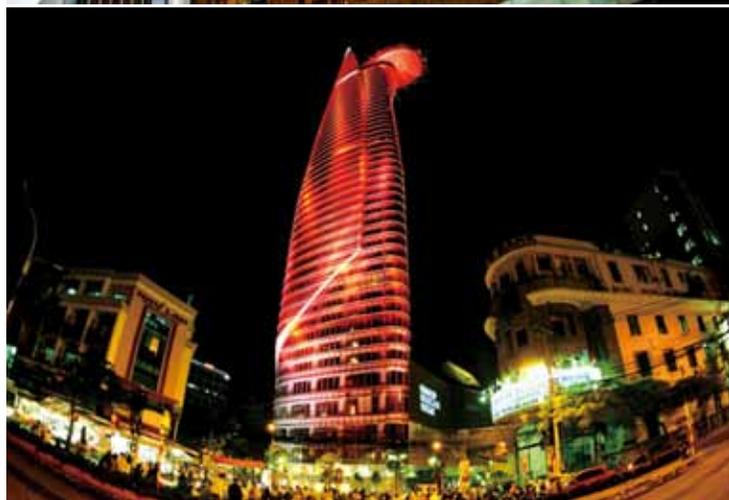
### 让人想要漫步其中的绿色庭院——平贵旅游区

Binh Quoi Tourist Village

枝繁叶茂、绿树成荫的平贵旅游区是胡志明市最佳的散步、约会地。平贵旅游区内由人工庭院、生动再现的越南市场和自助餐厅等组成。漫步在人工庭院中，能看到渡轮在湖面上缓缓驶动。来到自助餐厅，还可品尝到各类街边小吃，必将让您大饱口福。整个旅游区被装点得如同一座度假村般美丽，并且还建有住宿设施，大家不妨走出胡志明市内，来到这裡度过悠闲的一天。

地址 1147 Binh Quoi, 28 ward, Binh Thanh Tp Ho Chi Minh City 电话 +84-8-35566-020

开放时间 07:00~22:00 门票 免费 官网 www.binhquioresort.com.vn



### 从塔上俯瞰胡志明市内风景 Saigon Skydeck

来到这里，可将胡志明市的美丽风景尽收眼底，最大的亮点是白天和夜晚能观赏到截然不同的景色。金融塔(Bitexco Financial Tower)高262m,共有68层，可搭乘每秒上升7m的电梯，49层就是可将胡志明市的美丽风景尽收眼底的Saigon Skydeck·瞭望台。不仅可360度欣赏美景，还能通过触摸屏观看有关市内的介绍。

地址 36 Ho Tung Mau Ben Nghe Ward District 1 Ho Chi Minh City 电话 +84-8-39156-156

开放时间 周日~周四 09:30~21:30, 周五·周六 10:00~22:00 门票: 成人20万越南盾, 儿童13万越南盾  
官网 www.saigonskydeck.com

# 日惹, 与古爪哇的邂逅

散发着寂静肃穆气息的普兰巴南神庙始建于1000年前, 是将巨大的岩石打磨后堆砌而成的巨大的印度教神殿。在石堆上, 散发出阵阵绿色苔藓的气息。这里流传着一个亘古的爱情传说, 就如同石堆内生长出的苔藓般鲜活, 从中不难感受到印尼古代爪哇人的生命力。

走进日惹, 能领略到印尼独有的神秘气息, 这是在雅加达和巴厘岛难得一见的。

## About Yogyakarta

位置  
面积  
人口  
气候

印尼爪哇岛日惹特区的首府  
3,169km<sup>2</sup>  
653,124人(2006年统计数据)  
属于典型的热带气候, 高温潮湿。分为雨季和旱季, 雨季为10~3月, 旱季为4~9月。年均气温为25~28℃, 湿度为73~87%。  
是印尼第二小的州, 人口密度极大。爪哇人和少数民族占到总人口的97%, 信奉伊斯兰教、基督教、佛教、印度教等不同宗教。在印尼, 是唯一一个至今依然接受伊斯兰领袖苏丹统治的州。



02 03

来到日惹(Yogyakarta)之前,我对印尼还十分陌生。只知道印尼的首都雅加达是一个充满现代气息的城市,印尼还拥有婆罗洲原始森林,另外还知道巴厘岛上的几处幽静度假村。但是,来到日惹后,一个全新的印尼摆在了我的面前。与毫无特色的繁华大都市或游客络绎不绝的景区不同,在这里能够了解到充满神秘气息的传统文化以及在各种感人的传说中描绘出来的印尼爪哇人的真正精神。在坍塌的印度教神殿——普兰巴南神庙中漫步,登上世界最大的佛教圣地——婆罗浮屠塔,与修缮着苏丹皇宫的工人和踢着足球的大学生们肆意畅谈。

### 朴素又不失感动的苏丹宫殿

从巴厘岛乘坐飞机,1小时后在机场下机时,日惹已经暮色降临。与处处都散发着旅游胜地气息的巴厘岛夜间文化不同,这里在朴素中又带着几分华丽(到处都是印尼当地年轻人!)。走过日惹夜晚的街道,来到宾馆时,已接近子夜时分。提着行李,匆忙穿梭在街道之间,但是不知是否因为时间太晚,就连日惹最繁华的马里奥博罗(Malioboro)街道上的行人寥寥无几。看到善良的年轻人聚集在一起,弹着吉他,唱着歌,让我在这个陌生城市的第一晚过得十分惬意。没有像熟悉的首尔那样喧哗,而是低声喃喃地唱着歌曲,感受着夜晚的美好,这样一幅陌生的景象让我感受到了浓浓的情谊。第二天清晨,不同于前一天的夜晚,街道仿佛从沉睡中苏醒,开始变得繁忙起来。将自行车改造后制成的三轮车(Becha)是日惹的传统交通工具,从一大早就忙着接送客人。而众多摩托车也奔走在大街小巷之间。如同要避开白天炽热的阳光一般,

人们更喜欢在凉爽的清晨赶路。我住的宾馆位于闹市区,沿着马里奥博罗街道前行,看到一家家商店都已开门营业,这里距日惹苏丹(印尼拥有20个州,由各不相同的王族——苏丹担任领导者)的实际居住地——日惹王宫(Kraton)并不太远。游客不能走正门,只能通过另外的入口进入苏丹皇宫。皇宫中拥有一座宽敞的公园,但是却显得十分朴素。虽然无法参观皇宫内部难免有些让人遗憾,但是却能观赏到不同时代的印尼传统服饰——巴迪衫(Batik)以及名为“Wayang”的传统木偶表演。在参观完陈列着日惹皇族族谱画卷的画廊出来后,不由得发出阵阵感叹。与华丽的装饰和庞大的规模相比,在这里随处都洋溢着注重传统,努力保护自己独有文化的精神。演奏着传统乐器的老嫗咬紧的双唇,拿着演出用木偶的青年露出意气风发的微笑,修缮着皇宫内水银灯的工人那专注的目光……,这与巴厘岛宴会厅中,在聚光灯的照射下舞动的舞女们所带来的演出又有着截然不同的感受。

## 爱情的传说, 普兰巴南神庙

普兰巴南(Prambanan)神庙是始建于8世纪的印度教神殿, 现已被联合国教科文组织列入世界文化遗产名录, 遗憾的是大部分已经倒塌, 留下的只有8座被修复的巨大石塔。因地震倒塌或在挖掘时遭到破坏形成的石堆本身就极具观赏价值(屹立在中心的湿婆殿高达47m)。尽管经过了千年的洗礼, 从坚固的石堆上依然能够感受到神话传说中的爱。

日惹人信奉着的普兰巴南神庙有着这样一个神话传说: 相传在很久以前, Pengging国的王子万隆是一位有着极强魔力的青年。他为了暗杀邻国的国王, 潜入到宫中, 遇见了拉腊·琼河格兰公主(名字带有纤细美丽的小姐之意)。万隆向拉腊·琼河格兰公主示爱, 公主为了拒绝他, 提出了一个不可能完成的条件, 那就是如果他能在一夜间修建1000座坎蒂(candi, 在印尼语中意指石塔形状的庙宇), 就同他结婚。在万隆施展魔法修建庙宇的期间, 公主却悄悄告诉侍女到了早上会发出信号, 让她们毁掉其中的一座。到了早上以后, 得知实情的万隆大

发雷霆, 将公主变成了石头, 并将她的石像作为第1000座坎蒂。这种疯狂的爱情并没有就此结束, 灭掉了敌国的万隆回国后受到热烈的欢迎, 但是他将邻国公主变成石头的事情却被他的父亲察觉。怒不可遏的国王大骂万隆是“禽兽不如的混蛋”, 并将他变成一头牛。据说在流传着疯狂之爱传说的普兰巴南神庙一隅, 拉腊·琼河格兰公主神像脚下踩着的牛就是万隆王子! 公主费尽心机, 拒绝了杀死自己父亲的凶手的求爱, 被囚禁在石头中, 不知是否因为公主太过美丽, 还是王子受到了极致, 由爱生恨将她囚禁在石头中, 王子这份疯狂的爱让人叹息。日惹人将普兰巴南神庙称作“拉腊·琼河格兰神殿”, 由此可见人们对于这个传说和神像的喜爱。这里已经被建成一座公园, 是最受日惹年轻人喜欢的约会场所。实际上, 与传说中的不同, 普兰巴南神庙共由200余座坎蒂组成。

此外, 还有一个关于普兰巴南神庙的传说。源自印度教神话的《罗摩衍那》在东南亚众多国家也流传甚广。这是一部内容庞大的史诗, 讲述了印度王子罗摩因遭人陷害, 与妻子悉达一起被放逐到森林





07



08

- 01 世界古代七大奇迹之一，婆罗浮屠神庙
- 02 日惹王宫中的历代苏丹画像
- 03 至今保留着苏丹王族痕迹的日惹王宫
- 04 印尼最大的印度教寺庙，普兰巴南神庙
- 05 婆罗浮屠神庙全景
- 06 普兰巴南神庙是古印度建筑的巅峰之作
- 07 描绘了众多精彩故事的普兰巴南神庙浮雕
- 08 将婆罗浮屠神庙的景色尽收眼底的阿曼佳沃酒店大厅

中生活。罗刹魔王劫走了悉达，罗摩为了救回自己的妻子，踏上了冒险的征程。最终在猴王等人的帮助下，成功杀死罗刹魔王，救回了悉达的故事。这一神话以浮雕的形式被栩栩如生地雕刻在普兰巴南神庙的墙壁上。

在普兰巴南神庙游览时，经常要进出石室，所以建议大家备好手电筒。这里没有什么庇荫处，所以中午来的游客最好带上宽沿的帽子或遮阳伞。参观完普兰巴南神庙后，又游览了如废墟般倒塌的石堆。在石堆之间，生长着微绿的苔藓，十分醒目。普兰巴南神庙内众多的石头都仿佛有着生命一般。来自印度的僧人们和来自德国的游客们都凝望着以超然的目光看着这个世界的婆罗浮屠塔佛像。我很好奇大家此刻都在想些什么？婆罗浮屠塔中参拜的地方，与其说是神殿，不如说是自我感悟的空间。

## 登上世界七大奇迹之一的婆罗浮屠塔

忍受着骄阳的炙烤，走在通往婆罗浮屠(Borobudur)神庙的道路上。虽然已经汗流浹背，但是世界七大奇迹之一、最大的佛教圣地——婆罗浮屠塔却是绝对不能错过的地方。婆罗浮屠塔被联合国教科文组织列入世界文化遗产名录的时间早于普兰巴南神庙，同时也是亚洲首个登上这一名录的文化遗产。婆罗浮屠塔一映入眼帘，让我不由得

加快了步伐。在梵语中，婆罗浮屠意为“山丘上的寺庙”，因此越往上爬，寺庙的整个轮廓就会越清晰。

婆罗浮屠塔历经千年的洗礼，曾一度被火山灰淹没，最后才被发掘出来，真是令人不敢相信。山丘上，将土高高堆起后，建造而成的佛寺历经千年的洗礼，依然散发着雄伟恢弘的气势。整个建筑约用100多万块安山岩石块砌成，每个石块都被均匀切割成20~30cm，岩石之间没有使用任何粘合剂，结构之精巧，让人赞叹连连。墙面上刻着精致的浮雕，姿态之优美，雕功之精巧，实在令人叹为观止。所有浮雕都以唯美的方式讲述了释迦牟尼的修行和教诲。

婆罗浮屠塔据推测建于8~9世纪。19世纪初，占领了爪哇岛的英国军队对这里进行了挖掘，经过4年的修复，让婆罗浮屠塔重新展现在世人的面前。婆罗浮屠塔呈四角形，东西南北四面都建有相同大小的阶梯。走上阶梯，会看到主塔四周簇拥着72座钟形小塔(Stupa)，每个小塔里都供奉着一尊真人大小的盘坐佛像，可以伸手触摸里面的佛像头顶。最令人印象深刻的是每座佛像的手势、表情和姿态都各具特色。沿着阶梯前行，越往上爬，视野就越开阔，一望无际的地平线终于映入眼帘。这里的风让人心旷神怡。

婆罗浮屠塔不愧是世界一大奇迹，充满了很多未解

之谜。没有人知道，究竟是谁，为了什么，以怎样的方式修建了这座气势恢宏的寺庙。人们对此众说纷纭，有人说这里是王的陵墓、王族的家庙、僧人们的僧房，也有人说是曼荼罗、宇宙三界的假想物。

## 走近日惹

与庄严肃穆的婆罗浮屠塔不同，在门杜寺(Mendut)不大的寺院内，坐着慈眉善目的佛像，认真参观完这里，再次回到日惹市内的时候，一座座低矮的建筑映入眼帘。因为建筑的高度不能超过寺院，所以日惹内建筑最高只能是8层。没有人抱怨，也没有人对此感到不安。尽管生活在21世纪，但是爪哇人的子子孙孙们似乎都没有想要打破千年前的准则。也许是因为没有要打破的理由。尽管在印尼，伊斯兰教徒占总人口的90%以上，但是人们对印度教寺庙和佛教寺院都抱着同样尊敬的心，他们已经寻找到了实现完美共存的方法。

相较于文明或欲望更重要的是爱和尊重，爪哇人似乎已经了解到了其中的真谛。马里奥博罗街道上依旧充满熙熙攘攘的人群。摩托车和三轮车在街道间肆意穿行，每家商店都充斥着讨价还价的声音。此外，还能看到享誉世界的日惹名校——卡查玛达大学里的学生们和蓝眼睛的背包游客聚在一起侃侃而谈。这些都让我越来越想深入了解日惹和印尼。



行走在蔚山岭南

# 阿卑斯山的 登山路上

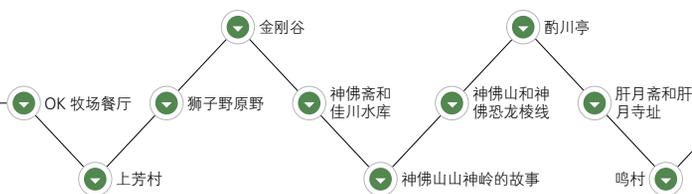
## About Ulsan City

位置	是位于韩国庆尚南道东北部的海滨城市
面积	1,057.50km <sup>2</sup>
人口	115.3915万人(2011年统计数据)
气候	是气候温暖的港口城市,除东侧以外三面环山,冬季气候较为温暖。年均气温为13~14.3℃,年降雨量为900~1,500mm。受季风的影响,夏季多雨。1月的平均气温为-1~4℃,7月的平均气温为25.5℃。
概况	位于东亚的中央,朝鲜半岛的东南端。蔚山湾与蔚山港、温山港、方鱼津港相连。自古以来,就是朝鲜半岛通往东亚的关门。蔚山是韩国七大城市之一,如今正在积极拓展与世界各国的交流。

“岭南阿尔卑斯山脉”由一众海拔超过1000米的群山组成,山脚下村庄依山而建,错落有致,层次丰富。在人工雕琢而出的纵路上,在秋风习习的林间小路上漫步,能够感受到一股浓郁的古道精髓。

## OK牧场餐厅~后里村三岔路口(16.8km)

是可观赏到灵鹫山、神佛山和肝月山的步行线路。清澈的水库和小小的村落随处可见，非常适合漫步而行。



01  
02



03



04

- 01 行走在蔚山岭南阿尔卑斯山脉的登山路上，山上的森林郁郁葱葱，空气清新甜润。
- 02 登山路上，指示牌随处可见。绿色箭头表示正方向。
- 03 守护着鸣村晚定轩的后代子孙—金乐基。
- 04 如今，只剩下地基的肝月寺址。

### 商贩们来往频繁的古峰

登山线路1的起点是梁山市芝山里和蔚州郡三南面的分界线—OK牧场餐厅。走过灵鹫山登山路入口，沿着道路前行，就能抵达上芳村。这里土地肥沃，水质清澈，自古以来就十分富庶。沿着林荫道前行，不知不觉间已经汗流浹背，突然间眼前豁然开朗，佳川水库映入眼帘。为了将神佛山上流下的山泉水作为农业用水使用，于1925年修建了这座大型水库。水库前是一排排错落有致、年代久远的古宅，主要作为祭祀之用。曾是当地望族，担任过高宗皇帝侍从院副卿(秘书)的宋台观修建的斋室和密阳朴氏家门斋室背靠高耸的神佛山，并排依水而立，与水库两两相望。倾听坐在亭子里遥望高山的老爷爷讲述有关神佛山的故事，不知不觉间停下了脚步。

传说一位村民和朋友一起去彦阳市场卖牛，正在穿越神佛山岭时，突然发现朋友

不见了，身边却跟着一位陌生的老人。他听从老人的话，好不容易躲过了吃人的老虎。第二天，他听说走在前面的朋友被老虎吃掉了，这时他才恍然大悟，原来老人就是这座山的山神。

从水库通往家达岭(酌川亭)的道路是一条条绵延不绝的山路。还要走多久呢？清澈透明的水从白色的岩石中倾泻而出，这就是酌挂川。圆圆的石头中间深陷下去，远远望去就犹如一个酒杯。石头上还刻着一些字，是缅怀郑梦周先生的慕隐台和蔚山女诗人李九箫的名字。

### 徘徊在古老的风景前

继续沿着道路前行，许久之后到达登亿温泉区入口。在密密麻麻的旅馆之间，洵月寺址如同一位格格不入的异邦人般矗立在那里，散发着难以诉说的奇妙氛围。

洞月寺址仅剩地基、高台、被指定为宝物第370号的石造如来坐像和2座石塔。洞月寺始建于新罗贞德女王时期，建造之初规模可与通度寺比肩，但是不知为何却突然衰败，最终化为废墟。走近仅存的佛像仔细观看，会发现头部和身体的颜色有着明显差异。离开登亿温泉区，迎着凉爽的秋风前行，走进幽静怡然的鸣村。每到春天，候鸟归来，叽叽喳喳的好不热闹，因此这里得名“鸣村”。在鸣村入口处，有一座名为晚定轩的瓦房。15世纪中叶，县监金自干从庆州搬迁至此，建立了鸡林金氏。这座房屋拥有500年的历史，是蔚山最古老的建筑。屋顶房檐翘起，形成美丽的曲线。梁柱以胡枝子制成，可谓是这座房屋的一大特点。线路1的终点就是鸣村。



01 为农田提供灌溉用水的佳川水库

## 后里村三岔路口 ~ 石南寺入口(22.3km)

在线路2上，可看到流传着古老故事的村庄，行走在旧时商人们往返穿梭的古道上。迎着柔和的微风，走在富庶的土地上。



### 喜欢乡村田园的原因—温馨

有着广阔稻田的后里村是线路2的起点。步入村庄，会看到在巨大的树木下，建有几座小亭子，大家可以在此休息片刻。后里村和附近的至化村、梧山村都是独立勇士辈出的地方。独立运动家李圭干先生的后代子孙就生活在这里，他至今还珍藏着《独立宣言》的手抄本。走到村庄上部，会看到一座小寺院。一位名为道明大师的僧人独自守在这里。这里供奉着佛祖的真身舍利和从西藏传来的坛城(Mandala)等。从寺庙处向上步行15分钟，就是为村庄提供用水的水库。水库后方高高耸立着朴月山。整个村庄被山环绕其中，散发出一股温馨的气息。

走出后里村，步行约30分钟左右，就会到达良洞村，这里生长着众多柳树。在村子的入口处，聚集了约15位老奶奶，她们围坐在一起，互相聊着天。从石南寺往前继续行走，翻过山岭，耳边不时飘过这样那样的故事，有坐着花轿嫁进门的故

事，有在婆家的生活极其艰辛但是却不能回娘家的故事，还有因为好吃懒做的丈夫，一边忙农活，一边还要忙家务，不知不觉间青春就悄然而逝的故事等等。一位老奶奶悄悄地告诉我，这座村子里出现过一位大人物。民俗学者宋锡夏就是在这里出生的。宋锡夏先生在日本殖民统治时期为保留韩民族的传统付出了不懈努力。在村庄小路的尽头，生长着一棵苍劲挺拔的松树。这棵巨大的松树拥有250多年的历史，至今巍然挺立，苍翠不凋。

### 在林间呼吸，让心灵变得宁静淡泊

从良洞村沿着山谷前行，能见到密峰庵和两等斋。悠然自得地行走在通往彦阳市场的道路上，让在喧嚣的闹市中倍感疲倦的身体放松下来。小说家裴成东先生曾说过，岭南阿尔卑斯山脉的条条道路都通向彦阳市场。沿着道路前行，感受着淳



01  
02



03  
04



朴的民风，似乎对裴先生的心情产生了一丝共鸣。穿越林间小路，沿着道路前行，来到了避居村。

自古以来，都将这座村子称为“制箭坊”村，含有为了备战制作弓箭的地方之意。如今，则将这里称为“避居村”，即为躲避迫害，在此居住之意。实际上，为了躲避1815年的乙亥迫害和1839年的己亥迫害，大批天主教徒们逃到这里。这里枝繁叶茂，树木葱郁，非常适合躲避，但是却布满了各种野兽。据说被老虎吃掉的人甚至比被抓走的人还要多。

在漫长的旅程迎来尾声之际，那些走过的村落，倾听和品味过的故事，欣赏过的风景都变得格外宝贵起来。迈着缓慢的步伐，反复走走停停，认真端详道路两旁的风景，路上听到的故事也可以说就是我自己和周边人生活的写照。在这条人生的道路上充实着每一天，这就是生活。这段漫长的旅程让我了解到了这一真谛。

01 两等村造型奇特的松树 02 踩在林间小路柔软的土地上  
03 沿着林间小道，一路走下来，脚步变得格外轻松。04 在避居殉教圣地，心中肃然起敬。

### 蔚山岭南阿尔卑斯山脉登山路

包括蔚山阿尔卑斯山脉、梁山、密阳、清道、庆州等在内，全长共240km。其中，蔚山段全长77.3km，途经灵鹫山、神佛山、肝月山、加智山和高献山等。为了实现人与自然的和谐共存，修建了各类道路，包括村与村之间相连的古道、寂静的溪谷路、幽静的土道以及树木葱郁的林荫路等。为了不伤害到一草一木，完美保留了自然的原貌，这也是这条登山路最大的特点。除线路1和2外，秋季还可以选择从Jungseonpil村通往Oewa村的线路5。村庄各处都布满了枫树，每到秋天，万山红遍，蔚为壮观。登山路上设有路标，所以无需担心会迷路。木制路标的绿色三角形代表正向。

交通 乘坐火车在蔚山站下车，再搭乘13路公交车，在世光医院站下车，从OK牧场餐厅出发  
官网 [www.yeongnamalps.kr](http://www.yeongnamalps.kr)

购物狂们的天堂

# 世界首屈一指的 购物中心

购物中心如今已不再是购物狂们独享的空间，而是转变为大众化的综合文化空间。特别是最近，规模庞大，全面整合了各类娱乐元素的购物中心陆续在世界各主要城市中亮相，带给游客们更多的欢乐。从美食和购物的天堂大阪，到汇聚了大型购物中心的吉隆坡和位于俄罗斯远东地区的符拉迪沃斯托克，让我们走进五大城市最具代表性的购物中心，去尽情体验一番吧！

编辑 沈敏儿 图片及资料 TPO



## 华丽的装潢令人目眩神迷 太古广场 Pacific Place 雅加达, 印尼

位于雅加达市内黄金地段的最高档购物中心。1层云集了众多全球知名品牌卖场, 2层起则汇聚了针对20、30岁年轻购物群体的服装卖场。此外, 还设有宾利等进口车展厅、高端影院和专为孩子们准备的主题公园等。商场与丽思·卡尔顿酒店相连, 游客能够轻松享受购物和住宿的一站式体验。在购物之余, 还可欣赏店内华丽的装潢, 必将带给你超凡的视觉体验。从顶层向下俯瞰, 美丽的景色令人目眩神迷。

地址 Jl. Jend. Sudirman Kav. 52-53 Sudirman Central Business District Jakarta 电话 +62-21-5140-2828 营业时间 10:00-22:00  
官网 www.pacificplace.co.id



## 雅加达购物的中心 印尼广场 Plaza Indonesia 雅加达, 印尼

是东南亚极富盛名的百货商店。位于雅加达市中心的黄金地段, 与君悦酒店同在一栋建筑内。1层云集了路易威登、博柏利、JimmyChoo等世界奢侈品牌店, 2层起汇聚了销售服装和电子产品等各类商品的店面。与EX Plaza Mall相连, 能带给顾客更加多元化的购物体验。

地址 Jalan M.H. Thamrin No.28-30, Jakarta Pusat, Daerah Khusus Ibukota Jakarta  
电话 +62-21-2992-0000 营业时间 10:00-22:00 官网 www.plazaindonesia.com

## 大众化的大型购物中心 正大广场 Super Brand Mall 上海, 中国

正大广场就位于犹如一串玉珠从天而落的上海广播电视塔——东方明珠的旁边, 是上海的象征, 深受游客和上海当地人的欢迎。占地面积接近24万m<sup>2</sup>, 除购物以外, 还设有超市、影院、餐厅等, 提供集购物、餐饮、休闲和娱乐于一体的现代化服务和设施。正大广场虽然规模庞大, 结构复杂, 很容易迷失方向, 但是各层都如莫比乌斯带般连接在一起, 令购物更加方便。ZARA、MANGO、H&M等众多全球SPA品牌也纷纷在此入驻, 深受年轻游客们的欢迎。在地下, 还设有大型超市(Lotus Super market), 在购物之余还可以来此挑选一些小礼物。

地址 中国上海市浦东新区陆家嘴西路168号 电话 021-6887-7888 营业时间 07:00-02:00 官网 www.superbrandmall.com

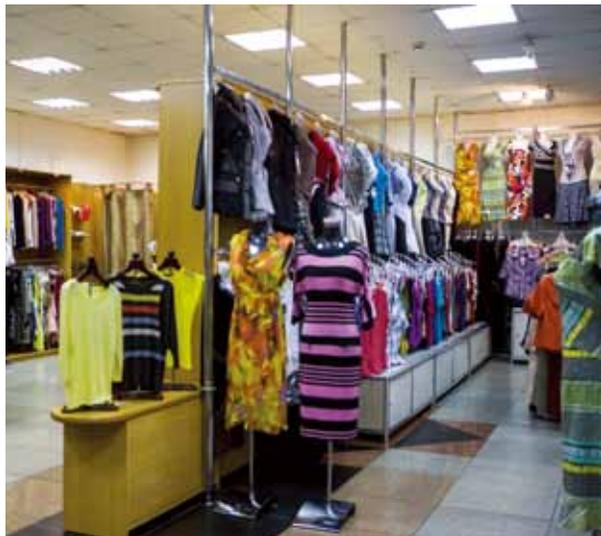


## 符拉迪沃斯托克最具代表性的

**百货商店** Clever House Shopping Center 符拉迪沃斯托克, 俄罗斯

是符拉迪沃斯托克规模最大的百货商店, 位于Semenovskaya大街和Aleutskaya大街的交汇处。地下建有大型超市, 可来此购买些小礼物或熏大马哈鱼、鱼子酱、俄罗斯奶酪等平常难得一见的各类俄罗斯产品。尤其值得一提的是, 这里还单设了伏特加专柜, 销售着数十种本土品牌的伏特加, 大家可以来此尽享购物的乐趣。2~3层云集着时装品牌店和儿童用品店, 在顶楼5层设有美食区, 购物的同时可以在此一饱口福。

地址 Semenovskaya Str. 15 Vladivostok 电话 4232-301-205 营业时间 10:00-21:00 官网 www.clover-vl.ru



## 武吉免登首屈一指的购物中心 Pavilion 吉隆坡, 马来西亚

Pavilion是武吉免登最受欢迎的购物中心, 共分7层, 汇聚了450家商店。商品从奢侈品牌到中低价品牌, 应有尽有, 一应俱全, 即使逛上一整天也不会感到厌倦。其中4层分布着百盛(Parkson)百货和Tangs百货, 并且还汇聚了众多的餐厅和咖啡厅等, 带给游客集餐饮和购物于一体的超凡体验。在地下1层的美食区, 能品尝到来自韩国、香港、台湾、日本和意大利等各个国家和地区的美食, 必将让来到这里的人人大饱口福。

地址 168 Jalan Bukit Bintang 55100 Kuala Lumpur 电话 603-2118-8833 营业时间 10:00-22:00 官网 www.pavilion-kl.com



## 马来西亚最大的综合购物中心 苏雅堤购物中心 Suria KLCC 吉隆坡, 马来西亚

是位于吉隆坡的象征“双子塔Petronas Twin Towers”内的大型综合购物中心。苏雅堤购物中心共分六层, 以中央大厅为分界点, 左右两侧分别是百盛百货和伊势丹百货。此外还云集着香奈儿、古驰、普拉达等奢侈品牌店和纪伊国屋书店等各类商店, 种类繁多, 令人眼花缭乱。来到这里还能看到各种精品品牌、海外授权品牌、中低价及本土品牌。而各国的美食餐厅、咖啡厅、生活、影院、休闲设施等各类娱乐空间也一应俱全。

地址 Lot No. 241, Level 2, Suria KLCC, Kuala Lumpur 电话 603-2382-8448 营业时间 10:00-22:00 官网 www.suriaklcc.com.my





**世界首个交通枢纽百货商店 阪急百货店** Hankyu Department Store 大阪, 日本

1929年开业, 平均一天的流动人口超过560万人次, 与梅田站相连。2012年, 历经7年完成了阪急百货店的重建工程, 并且一举成为日本国内最大的百货商店之一。经过重建后, 9层的活动大厅和地下1层的食品商店也焕然一新。尤其值得一提的是, 这里销售的堂岛卷蛋糕等各种精美、可口的甜点远近闻名, 每天百货商店还没开始营业, 食品商店前就排起了长龙。在1层的信息中心出示护照, 还可获得5%的打折优惠券。此外, 这里还提供翻译和货币兑换等专为海外游客开设的服务。

地址 大阪市北区角田町8-7 电话 81-6-6361-1381 营业时间 周日~周四、周日10:00~20:00, 周五·周六 10:00~21:00  
官网 www.hankyu-dept.co.jp

**曼谷的购物圣地 暹罗广场** Siam Square 曼谷, 泰国

暹罗广场云集了曼谷 3大购物中心——暹罗中心(Siam Center)、暹罗典范购物中心(Siam Paragon)、中央世界(Central World)等大型购物商城。分布在购物中心对面小巷中的各类小精品店才是暹罗广场真正的魅力所在。这里汇聚了全亚洲最新的流行服饰, 而且价格要远远低于品牌专卖店, 精打细算的背包游客在这里也能尽享购物的乐趣。曼谷的潮人们大都云集在此, 周边还分布着各类餐厅和咖啡厅。

交通 在BTS暹罗站下车, 与暹罗中心、暹罗典范购物中心相连。想前往MBK的人, 从暹罗中心对面出口出来后, 走过天桥即可。营业时间 大部分的百货商店和购物中心 10:00~21:00



**1等食品馆 阪神百货商店** Hanshin Department Store 大阪, 日本

同阪急百货店一样, 阪神百货商店也与梅田站相连。这里云集了一大批物美价廉的大众品牌。地下1层的食品馆汇聚了大阪各类最佳美食, 因而倍受欢迎。从酥脆的煎饺, 到摆满了各种餐点的盒饭以及香甜可口的甜点……, 各类美食应有尽有, 让人垂涎欲滴。在这里还销售着很多非常适合作为礼物的零食, 其中最受欢迎的当属Gouter de Roi的Gateau Rusk(法式烤面包片)。在涂上黄油, 烤成椭圆形的糕点上均匀地撒上糖, 酥脆的口感, 香甜的味道堪称一绝。

地址 大阪市北区梅田1-13-13 电话: 81-6-6345-1201  
营业时间 周一·周二、周日地下1~9层 10:00~20:00, 周三~周六地下1~5层 10:00~21:00  
官网 www.hanshin-dept.jp/hshonten

# 推广“东方那不勒斯” 统营之美



TPO下一任联合会长，韩国统营市市长金东镇

韩国统营市市长金东镇当选为亚太旅游振兴机构(TPO)联合会长，自2016年起上任，任期两年。他表示，统营市拥有数万种别具一格的魅力，是首屈一指的旅游胜地。统营位于朝鲜半岛的南端，拥有被誉为“东方那不勒斯”的美丽的统营港、闲丽水道上如颗颗宝石般分散着的岛屿以及东陂浪壁画村等美丽景观，是最佳的“治愈之都”。在为纪念作曲家尹伊桑先生而举办的统营国际音乐节上，以清澈的大海为背景，将整个城市化作舞台的边缘艺术演出为美丽的港口城市更增添一丝浪漫的色彩。

编辑 沈敏儿 图片及资料 TPO

## 请您为我们简单介绍一下统营市。

统营是沉淀了300年统制营的历史，承载了李舜臣将军救国之魂的圣地，也是韩国唯一一个被冠以“军事之城”这样一个地名的城市。这里培养了诸如音乐巨匠尹伊桑，文学大师柳致环、金春洙、朴景利等一大批文学艺术家们，并保留着统制营12工坊的传统文化，是名副其实的艺术之乡。统营有着570个岛屿，星罗棋布地分布在海面上，是一个既美丽，又散发出神秘气息的城市。在这里能够尽情品尝自清澈大海，新鲜、美味的海鲜。

## 统营有哪些旅游资源？请您为大家介绍一下最想推荐给大家的景区。

到统营旅游，建议大家首先前往拥有300年历史的“三道水军统制营”和“12工坊展馆”，去体验一下传统文化。此外，还可以到让人能够沉浸在现代音乐美丽旋律中的“统营国际音乐堂”和囊括了各类题材的“文学世界”青马文学馆、金春洙展馆和朴景利纪念馆参观。素有“东方那不勒斯”美誉的海岸线如同一幅优美的画卷，闲丽海上国立公园的海面上分散着众多岛屿，星罗棋布，令人仿佛置身于地上乐园之中。作为电视剧《来自星星的你》外景拍摄地而远近闻名的自然东柏岛、长蛇岛和小每勿岛都是统营首屈一指的旅游景区。此外，乘坐缆车可以将脚下闲丽水道的美丽景观一览无余，而蜕变为壁画村的东陂浪也是不容错过的好去处。

## 请您介绍一下去年统营接待的游客数(境内·境外)和经济效益。

去年，统营共接待游客达535万人次。乘坐客轮和游轮登岛的游客也呈现出每年递增的趋势，相关产业的销售出现大幅增长。统营有着丰富的海产品，前往水产市场和生鱼片专营餐厅的游客络绎不绝。住宿设施接待的游客人数也在大幅增加，境内游客的人均旅行费为4.5万韩元，但是统营接待的游客人均支出为10万韩元，旅游业有望成为统营经济发展的中流砥柱。

## 为了提高统营在国际上的知名度，正在做出哪些努力？取得了哪些成果？

近年来，为吸引更多中国游客，全世界的各大城市都使出浑身解数。统营市以全球市场为目标，从3年前起就利用中国各大城市黄金地段的宣传板进行旅游宣传，并亲自访问中国大城市，积极开展旅游推介会等各种海外营销活动。通过这些努力，今年统营接待的中国游客数有了明显增加，中国舆论媒体和旅行社也纷纷接踵而来。同时，统营也在努力开展着海产品营销。深受世界人喜爱的统营牡蛎每两年接受一次美国食品药品监督管理局(FDA)的检查，质量和安全性得到了认证。如今已远销美国和中国等地。尤其值得一提的是，今年年初，在美国白宫、国务院和农业部还举办了统营牡蛎试吃活动，并在位于纽约、新泽西、弗吉尼亚三个州的5家H-mart卖场举行了海产品促销活动。



**请您介绍一下统营旅游业的重要性和今后的发展规划(措施)。**

自古以来，水产业、造船业和旅游业就是统营的三大支柱产业。最近，造船业陷入低迷状态，同时由于受到鱼类资源

日趋减少的影响，水产业的危机也在加速到来，因此旅游业正在成为打破这一困境的最佳方案。今后，为了促进旅游业的发展与繁荣，我市计划扩建高尔夫球场、汽车露营地等休闲设施，并正在开发一年四季都开放的冰车滑雪场(LUGE)、缆车公园和斯坦福酒店等全新的旅游资源。今年起，将新设旅游营销负责人，加快招揽境外游客的步伐，并将加强与以TPO为中心的国际旅游机构的合作关系，通过访问旅游服务，实施以消费者的需求为中心的全新营销战略。

**请您介绍一下统营的主要活动及庆典。**

统营最具代表性的庆典活动就是每年8月召开的“闲山大捷庆典”，这是为纪念世界四

大海上战争之一——李舜臣将军率军取得的闲山大捷而举办的活动。此外，还有以海产为主题的统营牡蛎节、小型庆典活动——封素谷樱花节、闲山岛海洋体验节、欲知岛开荒节、攀登蛇梁岛玉女峰庆典等丰富多彩的活动。统营是现代音乐巨匠尹伊桑先生的故乡，每年都会举办“统营国际音乐节”，每个季节还会举办各种演出和以整个城市为舞台的边缘艺术表演。在三道水军统制营的户外舞台上，每周都会举办胜战舞、五广大、朝鲜水军武艺表演等传统文化体验活动，此外还能欣赏到统营戏剧节、统营文化节等各种文化活动。

**统营在第7届TPO总会上，当选下一届的联合会会长。请您谈一谈今后的设想及活动规划**

能够当选为TPO联合会会长我感到十分荣幸，我将从2016年起上任，任期两年。我会为构建会员城市之间的合作体系，以及促进旅游业的发展贡献出一份力量。我也将积极

参与PATA、UNWTO等国际会议和旅游活动，为拓宽TPO的活动领域发挥出带头作用。同时还将以会员城市之间的旅游交流为基础，扩大文化、经济领域的交流，并且为吸引更多会员城市积极开展宣传活动。

**作为下一届的联合会会长城市，请您对TPO及会员城市讲几句话。**

希望大家能给予我们更多的支持，以便将每年TPO总会和论坛上提出的具体实践方案传达至各会员城市，构建网络以促进会员城市

之间的交流，以及努力发展成为可持续的交流关系。在会员城市的民间领域方面，为了增强对TPO的归属感和好感，需要尽快引入奖励制度，以使前往会员城市的人能够获得实实在在的优惠。最后，希望TPO能走出亚太地区，成为全世界极富影响力的组织，同时也祝愿全体会员城市的明天会更加美好。





## 三亞,中國

### 第7届TPO 总会隆重举行

5月27日至31日,第7届亚太旅游振兴机构(TPO)(秘书长:周焕明)总会在位于中国海南省三亚市的三亚香格里拉度假酒店隆重举行。来自中国和韩国等亚太地区的10个国家35个城市的代表以及韩国的BEXCO和中国的CITS等民间会员代表出席了本次会议。会上通过审议议案、主题报告及讨论,为加强TPO会员城市之间的交流与合作搭建了一个良好的平台。在活动的第一天,与会者们抵达宾馆,进行了活动登记,从而宣告为期4天的官方活动正式开启。第二天上午9点,海南省委常委兼三亚市委书记张琦出席了总会,与参加会议的市长们举行了座谈会。9点30分举行了开幕仪式,包括各个会员城市的市长和受邀人员在内的250余位代表出席了仪式。开幕仪式结束后,接连举行了1、2、3部分会议和第26届TPO执委会。第一部分会议由《旅游新闻联线(Travel Impact Newswire)》电子报总编辑Intiaz Muqbil先生主持,釜山广域市市长李海东及PATA特别顾问张科德先生(Mr. Jhon Koldowski)分别以“TPO的合作与发展方案”、“世界旅游业的发展趋势和TPO的方向”为题做了主题发言。在主题发言中,釜山广域市市长李海东回顾了TPO的历史,并提出了今后的发展方向。紧接着,统营市市长金东镇、广州市副市长王东、鹿儿岛市副市长Tomio Matsukizono、怡保市议会议长Low Leong Sin组成了专门小组,就TPO的发展方案展开了热烈的讨论。在第二部分会议中,发表了会员城市们成功开展的旅游营销战略案例。韩国的高阳市和仁川市、越南的胡志明市、中国的三亚市和BBC分别发表了成功案例,吸引了与会者们的极大关注。第三部分的会议由BBC大中华区及北亚地区副总裁徐倩(Katy Xu)主持,海南省旅游委巡视员陈耀、泰国国立政大学教授沃尔特·贾米森、釜山市旅游局局长金光会分别以“度假村旅游业发展的3大主要方向”、“开发可持续发展的度假旅游景区带来的危险性”、“开发东釜山旅游园区”为题做了报告。在活动的第二天即29日上午,举行了市长圆桌会议。下午则举办了TPO总会,约有250人参加。特别值得一提的是,在总会上,选举出了即将从2016年1月起上任的新一届主席团,引起了广泛关注。会员城市中的中国广州市和联合会会长城市中的韩国釜山广域市再次入选。此外,韩国统营市和中国的成都市首次入选。主席城市及联合会会长城市任期两年,主要负责主持召开各种会议,并作为TPO的代表参加国际会议,与其他组织展开交流与合作。

## 三亞,中國

### 公布TPO最佳颁奖典礼2015获奖名单

在第7届TPO总会上,举办了TPO最佳颁奖典礼,为在旅游领域表现优异的会员授予了奖项。各领域的获奖名单如下:

Award Category	Awarded Members
Best Marketing Campaign	Dalian, China
	Tongyeong, Korea
Best Print Advertisement	Tainan, Chinese Taipei
Best Broadcast Advertisement	Sanya, China
Best Festival/Event	Guangzhou, China
	Andong, Korea
Best Promotion CD	Zhengzhou, China
	Jung-Gu Busan, Korea
Best Tourism Brochure	Incheon, Korea
Best Website	Penang, Malaysia
	Yantai, China
Best Destination Manager	Dato' Haji Abd Rahim Bin Md Ariff, Mayor of Taiping, Malaysia
Best Tourism Industry Leader	Mr. Gu Xun-Cai, President of CITS Guangdong Co., Ltd, China
Best Public Relations Campaign	Changwon, Korea





## 鄭州, 中國

### TPO秘书长周焕明访问郑州市

4月5日, TPO秘书长周焕明访问了中国郑州市, 与副市长刘东就促进TPO和郑州市旅游业的发展交换了意见。会见中, 刘东副市长代表郑州市政府对周焕明一行的到来表示诚挚欢迎, 并详细介绍了郑州市情及旅游业发展情况。她说, 郑州是华夏文明重要发祥地, 承载着裴李岗文化、黄帝文化、商都文化等厚重的历史文化积淀。近年来, 郑州旅游呈现高速发展态势, 2014年, 全市接待国内游客突破7000万人次, 接待入境游客45万人次, 从整个旅游发展形势看, 郑州接待境外游客的数量还不够多。希望亚太城市旅游振兴机构(TPO)能够搭建郑州与亚太地区其他国家和城市加强旅游交流合作的平台, 吸引更多境外游客来郑州, 切身感受郑州厚重的文化历史和多彩的城市休闲。周焕明秘书长在刘东副市长的陪同下视察了郑州市旅游信息咨询服务中心, 市政府办公厅副主任张晓英, 市政府外侨办副主任张树忱, 市旅游局纪检组长、监察室主任刘海青等参加了会见。



## 曼谷, 泰國

### 曼谷, 世界最佳旅游城市排名第6

在《漫旅Travel+Leisure》公布的世界最佳旅游城市排行榜中, 曼谷排名第6位。在亚洲城市中, 曼谷紧随日本京都和柬埔寨的暹粒之后, 排名第三。充满活力的市中心、街边美食、古代文化与现代文化的完美融合等获得了读者们的好评。2010年至2013年, 曼谷在《漫旅Travel+Leisure》公布的世界最佳旅游城市排行榜中, 连续蝉联第一的宝座。今年排名第一的城市是京都。紧随其后的分别是美国南卡罗来纳州的查尔斯顿、柬埔寨的暹粒以及意大利的佛罗伦萨和罗马。

## 韓國

### 韩国购物季

韩国购物季(Korea Grand Sale)于8月21日至10月31日举行。8月3日, 韩国访问委员会表示“为了让萎靡不振的旅游业恢复活力, 原本在冬季举行的韩国购物季将提前举行”。采取这一举措的主要目的是刺激萎靡的旅游需求以及提振内需。今年是韩国购物季举办的第6个年头, 这是面向外国游客的购物活动, 韩国国内主要百货商店、折扣店、宾馆、饭店等纷纷参与其中, 提供涉及旅游、交通、餐饮、化妆品、娱乐等领域的各种优惠活动。今年共有百货商店、免税店、航空公司、宾馆、演艺公司、交通和主题公园等250家公司、2.0386万家商店参与进来(7月31日数据)。



## 日本

### 2015年上半年日本接待境外游客数达到914万人, 创下历史新高

2015年上半年日本接待境外游客数达到914万人, 创下历史新高。根据日本国家旅游局(JNTO)公布的数据显示, 今年上半年日本接待的境外游客数与去年同期曾创下记录的626万人相比, 增加了约46%(288万人), 达到914万人。特别值得一提的是, 韩国(42.6%)、中国内地(116.3%)、台湾(28.9%)、香港(64.2%)、泰国(28.1%)、新加坡(32.8%)、马来西亚(14.9%)、印尼(28.4%)、菲律宾(50.8%)、越南(58.3%)、印度(17.5%)等亚洲国家和地区的游客数呈现了大幅增长的态势。这主要是因为受到日元贬值的影响, 赴日旅游的成本大大降低, 同时购物优势更趋明显。下半年, 预计将有超过40艘游轮从东亚起航。7月末, 日本还举行了世界童军大露营(约接待2.5万人), 今年日本接待的境外游客数将有望达到1341万人。





日本熊本 | 9月1日~10月31日

### 熊本秋季庆典

地点 熊本城

熊本城与大阪城和名古屋城一起并称为日本三大名城，秋季庆典是在熊本城一带举行的活动。每年春秋两季这里都会举行庆典，大批游客蜂拥而来，让整个熊本变得热闹非凡。10月10日至12日，击鼓表演等各种丰富多彩的传统演出将会随时与游客见面。10日至11日，将会举办为期两天的彩灯节——水灯节（mizukari）。利用竹子、火、水、蜡烛等熊本当地的小物件，制作出约5.4万个蜡烛和彩灯，在两天的时间里照亮熊本城的各个角落，营造出如梦似幻的景象。

日本福冈 | 10月8日~10月9日

### 中洲祭

地点 中洲

每年在福冈最大的繁华街——中洲举办的传统庆典，今年已迎来第40届的举办。这是以女性为中心的庆典。庆典期间，在中洲的大街小巷，都能看到身穿传统服装“法被(HAPPI)”，头系头带参加“女神典”的女生们。主要活动是数十个小组分别抬着主题各不相同的轿子，在中洲一带巡游。每个小组都身着独特的服装，画着独特的妆容，带给游客们极大的视觉享受。此外，还将推出太鼓表演、YOSAKOI舞台和中洲选美大赛等丰富多彩的活动。庆典期间，所有女性即使没有参加任何活动，也能在中洲一带的俱乐部和酒吧享受到半价优惠。



越南胡志明市 | 10月8日~10月10日

### 胡志明市啤酒节2015

地点 胡志明市温莎广场酒店

胡志明啤酒节今年已迈入第23个年头。这是为了促进越南和德国之间的文化交流，仿照德国啤酒节(Oktobertfest)创办的活动。胡志明市啤酒节是世界十大啤酒节，也是东南亚最大的啤酒节。今年，也将在胡志明市和河内市举办，预计届时将吸引2万余名游客来访，并有望成为越南最受欢迎的庆典活动。参加啤酒节的游客将可品尝到香肠、椒盐卷饼等德国传统美食和种类繁多的美味啤酒。去年活动期间，大获好评的“Anton Show Band”将在本届活动中再次亮相。



韩国庆州 | 10月8日~10月11日

### 新罗声音庆典奉德寺钟展2015

地点 庆州瞻星台草地广场

10月9日至12日，以统一新罗时代建造的圣德大王神钟为主题的“新罗声音庆典奉德寺钟展”将在千年古都庆州市举行，为期4天。本次庆典由佛教广播电视台主办，文化体育观光部和庆尚北道、庆州市、佛国寺等协办，活动将在庆州瞻星台草地广场上举办。庆典期间会推出丰富多彩的活动，包括敲响6t大小的Emile模型钟、体验敲打四物、体验新罗文化、重现新罗灯会等。奉德寺钟是世界现存的最美丽、最纯粹的钟。参加庆典，能够直观地了解到以韩国方式铸造而成的“圣德大王神钟”所蕴含的价值和精神。

印尼泗水 | 10月22日~10月25日

### 第20届泗水国际珠宝博览会 2015

地点 泗水香格里拉酒店

是东印尼最大的珠宝博览会。泗水是东印尼最大的城市，也是商业、贸易、工业的中心，泗水国际珠宝博览会就是在这里举办。泗水拥有众多的珠宝商店和购买力极强的消费者，是举办珠宝博览会的首选城市。在泗水国际珠宝博览会上，展出着以质地上乘的宝石为原料，采用了最新设计打磨而成的优质珠宝，不仅让消费者们大开眼界，还为珠宝制作公司和销售公司提供了最佳的商机。珠宝博览会期间，将销售钻石、金、银、珍珠等珠宝，以及原石加工机械、工具、设备和包装等产品。



韩国釜山 | 10月23日~10月24日

### 第11届釜山烟花节

地点 釜山广岸里海水浴场

10月23日至24日，釜山烟花节将在广岸里海水浴场前海举办，今年釜山烟花节已迎来第11个年头。烟花节第一天(23日)，将举行由现代汽车主办的“前夜演唱会”，韩国人气歌手们将纷纷登台献艺。今年的烟花节为大家准备了丰富多彩的节目，原有的烟花秀将从50分钟缩短至35分钟，在剩余的15分钟里，将由海外特邀烟花小组献上精彩的烟花秀等。尤其值得一提的是，本次烟花节将呈现出有别于以往的新面貌，不仅演出空间将进一步扩大，举行方式也会有大幅调整等。届时将有望吸引更多国内外游客来到釜山，参加“釜山国际电影”和“釜山烟花节”。

韩国昌原马山 | 10月30日 ~ 11月8日

### 第15届马山菊花节

地点 马山港第一码头

是韩国规模最大的菊花节。金秋时节，整个马山港也将化身为菊花的海，满城“尽带黄金甲”。马山菊花节举办的目的是向国内外广泛宣传菊花的优点，今年已迎来第15届的举办。29日将举行前夜庆典，从而拉开整个菊花节的序幕。此外，还准备了各种丰富多彩的节目，必将为游客献上一场视觉和嗅觉的饕餮盛宴。在10天的庆典期间，将举办各种演出、展览、体验活动等，非常适合带着孩子前来游玩的游客和情侣们，大家必将能够在此度过难忘的时间。



韩国大田 | 11月18日~11月22日

### 韩国世界青少年电影节

地点 又松艺术馆

韩国世界青少年电影节汇聚了全世界青少年电影人们作品，今年已是电影节举办的第15个年头。为了挖掘和培养青少年电影人才，于2001年举办了第一届电影节。在过去的14年间，每年都会推出200余部由无父无母的青少年和残疾学生等处于社会弱势群体的青少年们带来的作品，以帮助和鼓励他们努力实现成为电影人的梦想。今年，除播放电影以外，还将举办电影学院和论坛、研讨会、开放工作室、媒体体验馆等丰富多彩的体验活动。



日本鹿儿岛 | 11月2日 ~ 11月3日

### 鹿儿岛小原节

地点 鹿儿岛

始于1949年，是鹿儿岛最具代表性的庆典。小原节于每年秋季举办，今年将在11月2日和3日举行，为期两天。小原节是南九州最大的秋季庆典，约有2万余名鹿儿岛市民会参与到舞蹈队列中，让来到这里的游客体验到与众不同的感受。大批市民涌到鹿儿岛最大的繁华街区一天文馆大街上，伴随着民歌《鹿儿岛小原节》翩翩起舞，场面蔚为壮观。无论是谁都可以加入到舞蹈队伍中来，从而为游客提供了能够尽情体验日本传统庆典的机会。



日本熊本 | 11月22日~11月23日

### 八代妙见节

地点 八代市

每年11月，在熊本县八代市举办的传统庆典。拥有400余年的历史，是日本国家重要无形文化遗产，与福冈的“箱崎宫放生会”和长崎的“諏访神社九日节”并列九州三大庆典。妙见节为期两天，第一天将举行从妙见宫抬出神轿，前往村子中的“神幸列队”巡游。第二天将从村子出发，在人们的护送下前往妙见神社。庆典期间，能够观赏到装饰豪华的神轿队伍以及头呈蛇形、身呈龟形的“龟蛇”（是传说中妙见神乘坐而来的空想动物）等以日本传统文化为素材的精彩看点。此外，还能品尝到包括熊本县传统美食在内的各类美食，让游客们既能大饱眼福，又能大饱口福。

越南岷港 | 11月16日 ~ 11月21日

### 2015东亚海洋大会暨第15届部长级论坛

地点 TBA

今年第5届东亚海洋大会在越南岷港举行。东亚海洋大会始于2003年，每3年举办一次，各国高级政府官员和学界人士等齐聚一堂，分享有关东亚海洋资源的开发和保护的的信息，以及寻求相互合作。尤其值得一提的是，岷港在2000年的EAS会议上被评选为海岸带综合管理区域之一，时隔15年后，岷港又当选为东亚海洋大会的举办地，从而引起广泛关注。与当时相比，现在的岷港已取得了显著的发展，本次大会将成为宣传岷港新面貌的良机。



韩国釜山中区

11月28日 ~ 2016年1月3日

### 第7届釜山圣诞树文化节

地点 釜山中区光复路

釜山圣诞树文化节今年已迎来第7届的举办。11月末，整条光复路被华丽的灯光装饰得焕然一新。釜山光复路在上世纪70年代到80年代时，是釜山的中心街道，也是最繁华的街道，经常吸引大批年轻人汇聚到此。近来，还新增了众多精彩看点和庆典等，并正在成为釜山最具代表性的旅游胜地，因而备受关注。尤其是值得一提的是，光复路上举办的圣诞树文化节在国际节庆协会年度奖评选中荣获了“金奖”，此外还获得了亚洲都市景观奖“大奖”，这标志着圣诞树文化节已达到世界水平。





韩国蔚山 | 12月31日 ~ 1月1日  
**艮绝串迎日出庆典**  
 地点 韩国蔚山蔚州郡西生面艮绝串

今年的最后一天即2015年12月31日至2016年1月1日，韩国蔚山广域市将举行“艮绝串迎日出庆典”。艮绝串是韩国乃至整个亚洲大陆太阳最早升起的地方，每年都会吸引众多国内外游客蜂拥而来，是著名的迎日出场所。今年，为了迎接新年的到来，在新年的前一天，这里将举行各种文化活动，以及送年音乐会、燃放烟花、新年庆祝公演、新年吃年糕、新年祝贺演出等丰富多彩的活动。活动期间，在艮绝串还将设置蔚山市宣传馆、农特产品馆、新年运势馆、新春开笔馆等馆区。在位于活动场所附近的“星光体验馆”中，还可以欣赏到天上美丽的星座和银河系。



中国成都 | 12月18-12月22日  
**2015成都家博会**  
 地点 世纪城新国际会展中心3、4号馆

第十八届成都家博会将于12月18日至22日在成都世纪城新国际会展中心举办。家博会将预设800余展位，展出面积达30000平方米。届时将云集数百种中国知名品牌，产品类别齐全、优惠力度空前，现场还将举办转盘、抽签等丰富的活动。参展企业还可利用家博会官方微信平台，进行展前精准客户一对一预约。

台湾台中 | 11月7日 ~ 12月6日  
**2015 新社花海暨台中国际花毯节**  
 地点 台中新社区

每年11月和12月间，在台中新社区举办的庆典，今年花海区景观面积近35公顷，分为“撒播景观绿肥区”及“景观草花区”二大主轴，并开展着丰富多彩的活动。“撒播景观绿肥区”以太阳麻、向日葵及油菜等绿肥作物为主体，营造金黄耀眼之田园景观，以及迎风摇曳动人令人期待的波斯菊区域。“景观草花区”以几何图形排列种植各式草花植栽，利用远近高低之对比层次感，突显缤纷多彩的色调，内有步道交错蜿蜒其间，可供游客以多重视角欣赏品味花海之美。



中国三亚 | 12月19日  
**第65届世界小姐总决赛**  
 地点 三亚美丽之冠酒店

今年8月，世界小姐机构和美丽之冠酒店管理集团签署合作协议并举行新闻发布会，双方宣布2015世界小姐总决赛将于12月19日在三亚市举行。世界小姐总决赛与环球小姐总决赛并称为世界最具权威性的世界选美大赛。今年的世界小姐总决赛上，世界顶级明星和歌星将带来精彩的演出，并将为大家献上比往届更加华丽的舞台。



印尼日惹 | 12月07日 ~ 12月12日  
**日惹纪录片电影节**  
 地点 TBA

始于2002年，是东南亚首个纪录片电影节。为了振兴印尼的纪录片电影行业，改善大众对于纪录片电影的认识，于每年12月举办。电影节期间，将播放不同领域的纪录片，并评选出优秀的作品授予奖项，以鼓励大家制作出高水准的纪录片。尤其值得一提的是，还特别开设了青少年纪录片奖，为支持年轻人们制作纪录片，做出不懈努力。日惹纪录片电影节是大众了解印尼以及东南亚纪录片行业未来的绝佳平台。



韩国巨济 | 12月31日  
**送年烟花庆典**  
 地点 长承浦港

每年12月31日，在巨济长承浦港举行，是辞旧迎新的庆典。除燃放美丽的烟花以外，地区歌手还会献上精彩演出，此外还会举办写下愿望信等丰富多彩的活动。下午4点起举行预热活动，之后会开展民俗游戏体验和歌唱比赛等丰富多彩的活动，并且，还准备了各种美食。在开幕式开始前到达活动场所的人也能够度过愉快的时间。在迎新年倒计时活动结束后，绚丽的烟花将点亮整个夜空，这也是整个庆典最大的亮点。送年烟花庆典是韩国国内举行的规模最大的一次烟花燃放活动。在约20分钟的时间里，绚丽夺目的光彩将照亮整个巨济前海。

# TPO Members

75 city members, 38 industry members

## CITY MEMBERS

### CHINA

Chengdu Urumqi  
Qingyuan Weihai  
Dalian Yantai  
Foshan Zhangjiajie  
Guangzhou Zhaoqing  
Hangzhou Zhengzhou  
Qingdao  
Sanya  
Shanghai  
Shaoguan  
Shenyang  
Suzhou  
Tianjin

### CHINESE TAIPEI

Kaohsiung  
Taichung  
Tainan

### THAILAND

Bangkok

### VIETNAM

Danang  
Hai Phong  
Hanoi  
Ho Chi Minh

### MALAYSIA

Georgetown  
Ipoh  
Kota Bharu  
Kota Kinabalu  
Kuala Lumpur  
Melaka  
Taiping

### KOREA

Andong  
Busan  
Busan Haeundae-gu  
Busan Jung-gu  
Buyeo  
Changwon  
Chuncheon  
Daegu  
Daejeon  
Donghae  
Gangneung  
Geoje  
Gimhae  
Goyang  
Gunsan  
Gwangju  
Gyeongju  
Hadong  
Iksan  
Incheon  
Jeonju  
Namhae  
Pohang  
Sokcho  
Tongyeong  
Ulsan  
Yeongju

### RUSSIA

Vladivostok  
Irkutsk

### JAPAN

Fukuoka  
Kagoshima  
Kitakyushu  
Kumamoto  
Miyazaki  
Osaka  
Shimonoseki  
Takeo

### PHILIPPINES

Manila

### INDONESIA

Jakarta  
Surabaya  
Yogyakarta

## INDUSTRY MEMBERS

### CHINA

Guangzhou Garden Hotel  
Guangzhou Star Cruises Co., Ltd.  
GZL International Travel Service Ltd.  
Shandong Channel International Travel Service Co., Ltd.  
China Travel International (Xinjiang) Ltd.  
China Comfort Xi'an International Travel Service Co., Ltd.  
Dalian Gulian International Travel Service  
CITS Guangdong  
China Travel International Sanya Co., Ltd.

### JAPAN

Kagoshima Convention & Visitors Bureau  
Fukuoka Convention & Visitors Bureau  
JTB Corp. Fukuoka Office

### KOREA

BEXCO  
Busan Tourism Association  
Arum Travel Service Co., Ltd.  
Cheongsong Travel Service Co., Ltd.  
Road ABC Media Co., Ltd.  
TourJapan Co., Ltd.  
Intravel Ltd.  
Haeundae Centum Hotel  
Daegu Tourism Association  
Lee Convention  
Busan Tourism High School  
The Korea Academic Society of Tourism and Leisure  
Solar Travel Agency  
BS FunTour  
Benikea Jeonju Hansung Tourist Hotel  
Sky Tour  
JB Tour  
PANWORLD Dream

### MALAYSIA

Taiping Tourist Association

### MONGOLIA

Ancient Nomads Tour Agency

### RUSSIA

Gavan Tour-center Co. Ltd

### U.S.A

MCM Group Holdings Ltd.

### VIETNAM

Haiphong Vanhoa One Member Limited Corporation  
Haiphong Vocational College of Tourism



**Tourism Promotion Organization**  
**for Asia Pacific Cities**

**TPO Contact Information**

Address. TPO Secretariat, No.7 Jonghabundongjang-ro, Yeonje-gu, Busan 47500, Korea

TEL. +82-51-502-2984~7 FAX. +82-51-502-1968

E-mail. secretariat @ aptpo.org

Web Site. [http: www.aptpo.org](http://www.aptpo.org)